



Oras

INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE

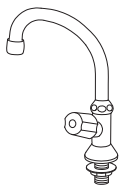




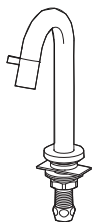
Accepterad
monteringsanvisning
2016:1

Contents

DK Indholdsfortegnelse	LT Turinys	PL Spis treści	UA Зміст
EE Sisukord	LV Saturs	RU Содержание	
FI Sisällysluettelo	NO Innhold	SE Innehållsförteckning	



Technical data.....	4-5
Installation	6
Operation.....	8
Maintenance.....	9



Technical data.....	5
Installation	7
Operation.....	8
Maintenance.....	8-9

101025AC

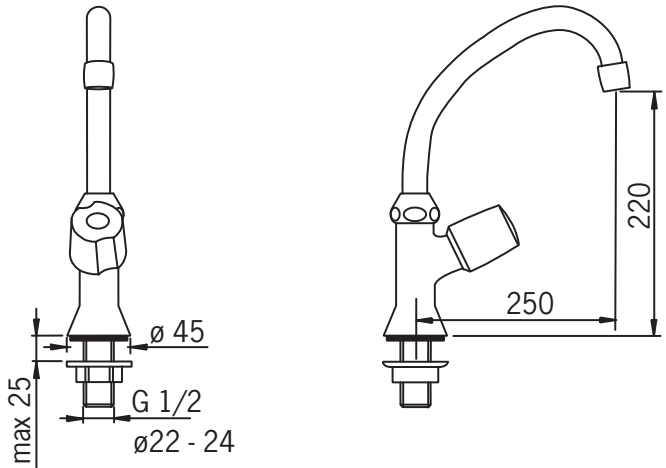
EN 200

II (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.27 l/s (300 kPa)

165 kPa (0.2 l/s)



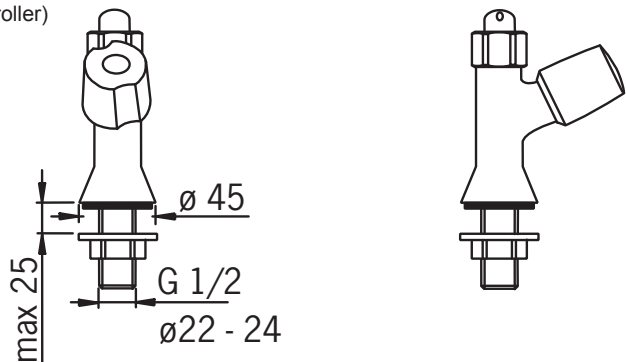
101026AC

EN 200

I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.05 l/s (300 kPa) (with flow controller)



101027AC

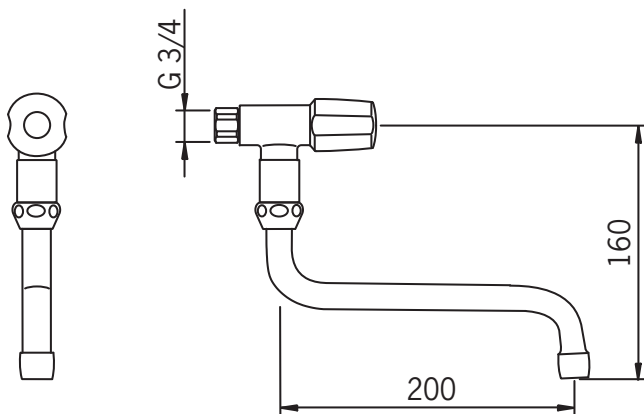
EN 200

I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.23 l/s (300 kPa)

60 kPa (0.1 l/s)



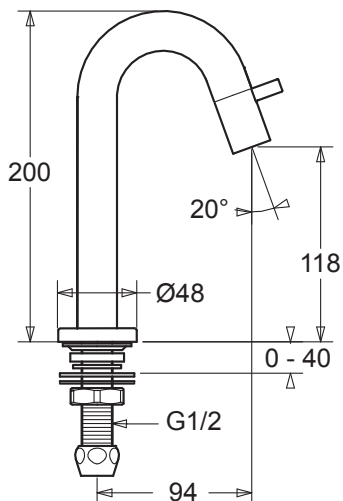
101022

EN 200

I (ISO 3822) Oras lab.

100 - 1000 kPa

0.1 l/s (300 kPa)



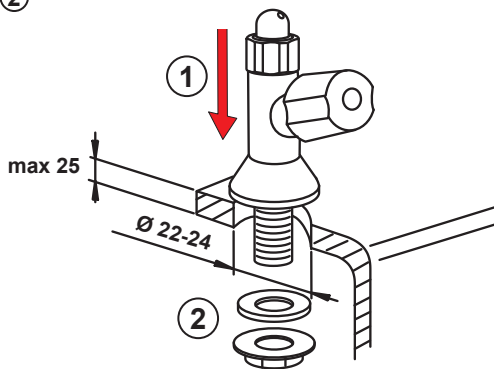
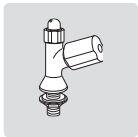
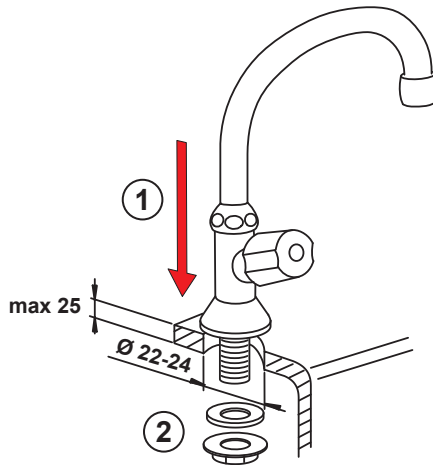
Installation

DK Installation
EE Paigaldus
FI Asennus

LT Montavimas
LV Montāža
NO Montering

PL Instalacja
RU Установка
SE Installation

UA Встановлення



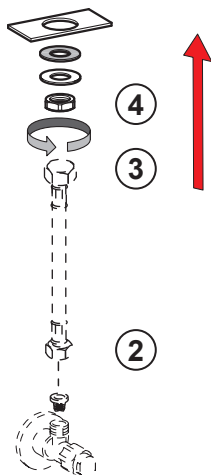
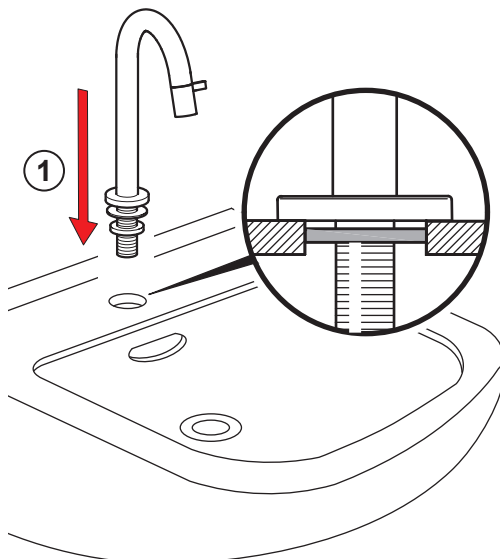
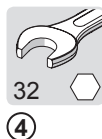
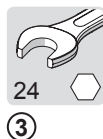
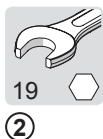
Installation

DK Installation
 EE Paigaldus
 FI Asennus

LT Montavimas
 LV Montāža
 NO Montering

PL Instalacja
 RU Установка
 SE Installation

UA Встановлення



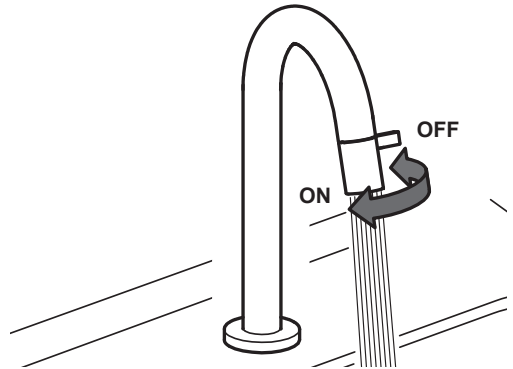
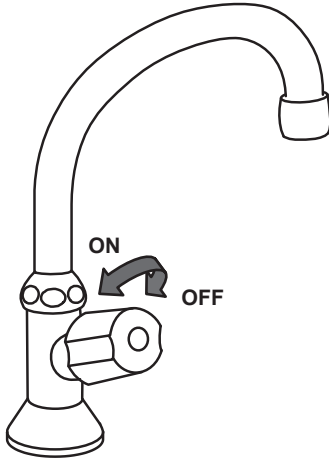
Operation

DK Betjening
EE Toimimine
FI Toiminta

LT Veikimo principas
LV Darbības princips
NO Funksjon

PL Działanie
RU Принцип действия
SE Funktion

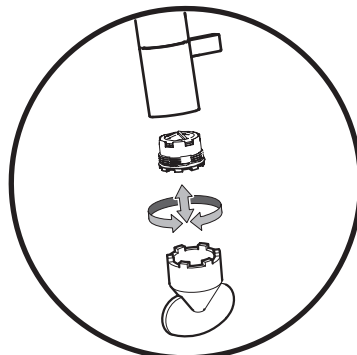
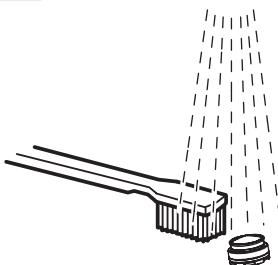
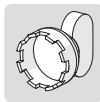
UA Принцип дії



Cleaning/Changing the aerator

CZ Čištění/Výměna perlátoru
DE Reinigung/Wechseln des Luftsprudlers
ES Limpieza/Cambiar el aireador
FR Nettoyage/Changement de l'aérateur
GR Καθαρισμός/αλλαγή αεριστήρα
HU Az aerátor tisztítása/cseréje

IT Pulizia/Sostituzione dell'aeratore
NL Reinigen/veranderen van de perlator
PT Limpar/substituir o arejador
RO Curățirea/Înlocuirea aeratorului
SK Čistenie/Výmena perlátora



Changing the operating valve

DK Udskiftning af topstykker

EE Seadeventiili vahetus

FI Käyttöventtiilin vaihto

LT Vandens srauto reguliavimo ventilio pakeitimas

LV Ūdens plūsmas ventīļa maiņa

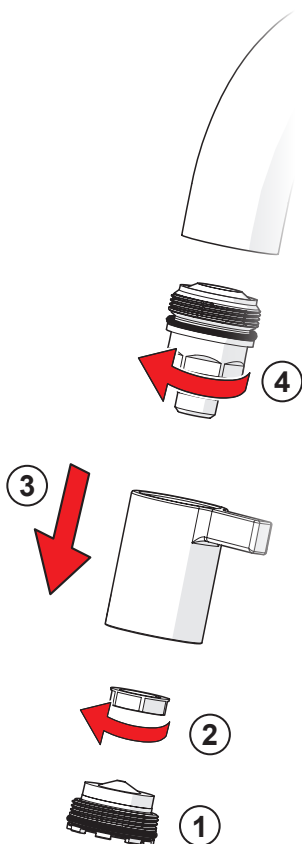
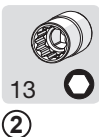
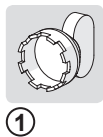
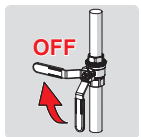
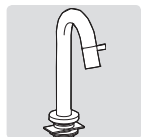
NO Bytting av overdel

PL Wymiana zaworu regulacyjnego

RU Замена узла управления потоком воды

SE Byte av kranöverdel

UA Заміна вузла управління потоком води



Cleaning the faucet

DK Rengøring af armaturet

EE Puhastamine

FI Puhdistus

LT Maišytuvo valymas

LV Krāna tīrīšana

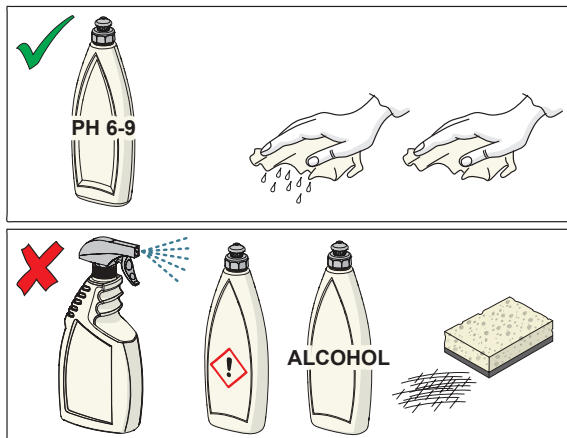
NO Rengjøring av kranen

PL Czyszczenie baterii

RU Чистка смесителя

SE Rengöring av blandarna

UA Чищення змішувача



Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.

ORAS GROUP
Isometsäntie 2, P.O. Box 40
FI-26101 Rauma
Tel. +358 2 83 161
Fax +358 2 831 6300
info.finland@oras.com
www.oras.com

